### รายการอ้างอิง

## ภาษาไทย

- กัณณิกา นิลวงศ์. การเปรียบเทียบความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษและมนุษยสัมพันธ์
  ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาบีที่ 4 ที่เรียนโดยใช้กิจกรรมแบบล่าคำตอบและกิจกรรม
  ตามคู่มือครู. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัย
  ครีนครินทรวิโรฒ วิทยาเขตประสานมิตร, 2530.
- กิติยวดี บุญชื่อ. "กลุ่มทักษะ : ภาษาไทย." <u>หลักสูตรประถมศึกษา 2521 ทฤษฎีและ</u> <u>แนวปฏิบัติ</u>. กรุงเทพมหานคร : สารมวลชน, 2520.
- กนกรัตน์ ศรีวิจิตร การ เปรียบเทียบความเข้าใจและแรงจูงใจในการอ่านภาษาอังกฤษ
  ชองนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ที่เรียนโดยวิธีการสอนอ่านตามแนวการสอน
  เพื่อการสื่อสารกับการสอนอ่านตามคู่มีอครู วิทยานีพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต
  บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทาลัยศรีครินทรวิโรณ วิทยาเขตประสานมิตร, 2531.
- กาญจนวัลย์ ชุ่มใจ การ เปรียบ เทียบผลสัมฤทธิ์ด้านความ เข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษ

  ระหว่างการใช้แบบทดสอบ โมดิฟายด์ โคลชชนิด เลือกตอบและชนิดจับคู่ของนัก เรียน

  ชั้นมัธยมศึกษาบีที่สี่ ใน เขตกรุง เทพมหานคร วิทยานิพนธ์ ปริญญามหาบัณฑิต

  บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2525.
- ฉัตรสุดา ดวงพลอย แนวความคิดภาษาศาสตร์เชิงจิตวิทยา (Psycholinguistics)
  และจิตวิทยาการรับรู้ (Cognitive Psychology) และการอ่านภาษาอังกฤษ
  ภาษาปริทัศน์ 4 (ภาคต้น ปีการศึกษา 2526)

- ฉันทนา เขียวชะอุ่ม. การเปรียบเทียบความสนใจในการอ่าน อัตราความเร็วในการอ่าน และพฤติกรรมการข้อนกลับมาอ่านเนื้อเรื่อง ของนักเรียนขึ้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 ที่ได้รับ การสอนอ่านโดยวิธีธรรมชาติ และวิธีการสอนอ่านตามคู่มือครู. วิทยานิพนธ์ปริญญา-มหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทาลัยศรีนครินทรวิโร๗ วิทยาเขตประสานมิตร. 2531.
- ฉวีลักษณ์ บุญยะกาญจน. <u>จิตวิทยาการอ่าน</u>. ภาควิชาบรรณารักษ์ศาสตร์ มศว. มหาสารคาม, 2525.
- ชวาล แพรัตกุล. <u>เทคนิคการเซียนข้อทดสอบ</u>. พระนคร : คุรุสภา, 2520.
- \_\_\_\_\_. เทคนิคการวัดผล. วัฒนาผานิช, 2516.
- ชเนตี สวัสดิฤกษ์. ความสัมพันธ์ระหว่างแรงจูงใจ ภูมิหลังทางสังคม นิลัยทางการเรียน กับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชาภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527.
- แพดล ปู่สูประเสริฐ. การศึกษาเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ในการอ่านเพื่อความเข้าใจภาษาอังกฤษ ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ที่เรียนด้วยการอภิปรายและการทำแผนผังสรุป โยงเรื่องที่อ่าน. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2534.
- บงกช สัปปพันธ์ การเปรียบเทียบความเข้าใจในการอ่านและความสนใจในการเรียนการ อ่านภาษาอังกฤษ ของนักเรียนชั้นมัฐยมศึกษาปีที่ 4 ที่เรียนโดยใช้กิจกรรมการแสดง บทบาทสมมติ กับการทำกิจกรรมตามคู่มือครู วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ วิทยาเขตประสานมิตร, 2529.

- บังอร สว่างวโรรส. รายงานผลการวิจัย การศึกษาความสอดคล้องระหว่างวิชาภาษาอังกฤษ ธุรกิจที่สอนในมหาวิทยาลัยในประเทศไทย กับความต้องการของวงการธุรกิจไทย. กรุงเทพฯ, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2526.
- บันลือ พฤกษวัน. อุ<u>ปเทศการสอนภาษาไทยระดับประถมศึกษา</u>. กรุงเทพฯ : ไทยวัฒนาพานิช, 2522.
- ประคอง กรรณสูต. <u>สถิติเพื่อการวิจัยทางพฤติกรรมศาสตร์</u>. กรุงเทพมหานคร : โรงพีมพ์ เจริญผล, 2525.
- \_\_\_\_\_. <u>สถีติศาสตร์ประยุกต์สำหรับครู</u> พิมพ์ครั้งที่ 6, กรุงเทพมหานคร : ไทยวัฒนาพานิช, 2522.
- เปรมฤดี เบญจกาญจน์. การสร้างแบบทดสอบวัดความชำนิชำนาญทางการอ่านภาษาอังกฤษ สำหรับผู้เรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 ของโรงเรียนสาธิตในเขตกรุงเทพมหานคร. วิทยานิพนธ์ปริญญาโท มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2523.
- ปัทมาภรณ์ นิยมไทย การเปรียบเทียบความสามารถในการอ่านภาษาอังกฤษเนื่อความเข้าใจ ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 ที่เรียนด้วยการเสริมและไม่เสริมประสบการณ์การเซียน วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2531.
- เพชรา ลังขะวร. ความลัมพันธ์ระหว่างความเข้าใจสำนวนภาษาอังกฤษและความสามารถ ในการอ่านเพื่อความเข้าใจของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5. วิทยานิพนธ์ ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2523.
- เพ็ญศรี รังสียากูล. "กลวิธีในการสอนอ่านภาษาอังกฤษ" <u>รามคำแหง</u>. 7 (1) : 181–193, 2523.

- เพ็ญสุข ภู่ตระกูล. การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ในการอ่านเพื่อความเข้าใจภาษาอังกฤษของ นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 ที่เรียนโดยการให้เพื่อนช่วยสอน กับที่เรียนด้วยตนเอง. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2523.
- มยุรี สุขวิวัฒน์. "อ่านทำไม อ่านอะไร อ่านอย่างไร." <u>วารสารภาษาปริทัศน์</u>. 4 (ภาคต้น ปีการศึกษา 2526) : 31-35.
- เยาวลักษณ์ ณ เชียงใหม่. การเปรียบเทียบความเข้าใจในการอ่านข้อความภาษาอังกฤษ ที่ใช้ประโยคชับซ้อนกับข้อความที่ลดความซับซ้อนของนักศึกษาปีที่หนึ่ง มหาวิทยาลัย เชียงใหม่. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุนาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. 2525.
- รุ่งนภา นุตราวงศ์. <u>การเปรียบเทียบความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียน</u>

  <u>ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 ที่มีพื้นฐานความรู้ในเรื่องที่อ่าน และมีความสนใจในหัวเรื่อง</u>

  <u>ที่แตกต่างกัน</u>. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,
  2532.
- เรวดี หิรัญ. การเปรียบเทียบผลล้มฤทธิ์ในการอ่านเพื่อความเข้าใจภาษาอังกฤษ ของ นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่สาม ที่เรียนโดยการตั้งคำถามจากเรื่องที่อ่านเอง และโดยการย่อเรื่องที่อ่าน. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2532.
- ลัดดาวัลย์ คุ้มรอบ การเปรียบเทียบความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียน

  ชื้นมัธยมศึกษาบีที่ 4 ที่เรียนโดยใช้กิจกรรมนำ การอภิปรายศัพท์ และการอ่านเรื่อง

  ที่สัมพันธ์กับเรื่องที่จะอ่านก่อนการอ่าน วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย
  จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530.

- วัฒนา บาลโพธิ์. ความสัมพันธ์ระหว่างความเข้าใจการใช้เครื่องหมายวรรคตอน ตัวนำ

  อนุประโยคและปริบทกับความสามารถในการอ่านเอาความในวิชาภาษาอังกฤษ

  ของนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูงในวิทยาลัยครูส่วนกลาง.
  วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. 2523.
- แวววิภา ภักดีอาษา การเปรียบเทียบความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษของนักศึกษา
  ชั้นปีที่ 1 วิชาเอกภาษาอังกฤษของสหวิทยาลัยรัตนโกสินทร์ที่มีระดับความสามารถ
  ทางภาษาอังกฤษและพื้นความรู้ในเรื่องที่อ่านแตกต่างกัน วิทยานิพนธ์ปริญญา
  มหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2532.
- คีริรัตน์ นีละคุปต์. "กระบวนการอ่านและทักษะการอ่าน." กรุงเทพมหานคร : ภาควิชาการศึกษา คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2520 (อัดสำเนา).
- \_\_\_\_\_ "สารบบจำแนกการอ่านเพื่อความเข้าใจ" จันทรเกษม 174 : 15-30, 2526.
- ศีริโสภาคย์ บูรพาเดชะ <u>จิตวิทยาทั่วไป</u> กรุงเทพมหานคร : คณะพานิชยศาสตร์และการบัญชี จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.
- สนิท ตั้งทวี. <u>การใช้ภาษาเชิงปฏิบัติ</u>. กรุงเทพฯ : โอเดียนสโตร์, 2529.
- สมปอง ขวัญคำ. ความสัมพันธ์ระหว่างอัตราเร็วในการอ่าน ความเข้าใจในการอ่านและ
  สัมฤทธิผลในการเรียนในวิชาภาษาอังกฤษของนักเรียนขึ้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 ใน
  กรุงเทพมหานคร. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย
  จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.
- สมุทร เซ็นเชาวนิช. <u>เทคนิคการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจ</u>. พิมพ์ครั้งที่ 3 มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2526, 147 หน้า.

- สิริพร เมืองพรวน. ความเข้าใจความสัมพันธ์ของการอ้างอิงย้อนหลังในข้อความภาษา อังกฤษของนักเรียนขึ้นมัธยมศึกษาตอนปลาย. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2525.
- สุจินต์ พนาปวุฒิกุล. "คุณค่าของการอ่าน." <u>วารสารการอ่าน</u> 2 (1 มิถุนายน 2528) : 1–2
- สุนทรี กิตติโสภากูร. ความสัมพันธ์ระหว่างความเข้าใจสัมพันธภาพในข้อความและความ
  สามารถในการอ่านเพื่อความเข้าใจภาษาอังกฤษของนักศึกษาชั้นปีที่หนึ่ง.
  ระดับปริญญาตรี ในมหาวิทยาลัยเอกชน กรุงเทพมหานคร. วิทยานิพนธ์
  ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2531.
- สุนทรี วัฒนจินดาพร. การเปรียบเทียบผลของการใช้คำถามก่อน หลัง และระหว่างการอ่าน ที่มีต่อความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาบีที่ห้า. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527.
- สุปราณี ศรีใสคำ. การเปรียบเทียบความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษ ความรับผิดชอบ
  และความสนใจในการเรียนการอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4
  ที่ได้รับการสอนโดยใช้สัญญาการเรียนกับการสอนตามคู่มือครู.
  วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2531.
- สุรีย์พร ลาภเวที. การเปรียบเทียบผลของความเข้าใจในการอ่านบทความภาษาอังกฤษ ระหว่างการใช้สิ่งที่ช่วยสร้างความคิดรวบยอดก่อนการอ่าน 4 ชนิด. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2524.
- อัจฉรา วงศ์โสธร. การสำรวจความต้องการของสังคมต่อการใช้ภาษาอังกฤษ.
  รายงานการวิจัยในการประชุมทางวิชาการครั้งที่ 19, สถาบันภาษา
  จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, กรุงเทพหมานคร, 2524.

- อารีย์ แววชาญ. การเปรียบเทียบการสอนสำนวนภาษาอังกฤษโดยสอดแทรกวัฒนธรรม
  โดยให้เดาความหมายของสำนวนจากปริบทและโดยสอนตามคู่มือครู.
  วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
  วิทยาเขตประสานมิตร, 2529.
- อุทัย ภิรมย์รื่น. การศึกษาเชิงจิตภาษาศาสตร์เกี่ยวกับการอ่านของนักศึกษา มหาวิทยาลัย รามคำแหงในการอ่านภาษาอังกฤษ : การอ่านในใจ. <u>วารสารการอ่าน</u>
  1 : 17-18 กันยายน, 2527.
- อุษา กาญจนสถิต. <u>การสำรวจความต้องการใช้ภาษาอังกฤษในวงการธุรกิจ</u>. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2524.
- อุษา น้อยทีม. การเปรียบเทียบผลส้มฤทธิ์ทางด้านการอ่านวิชาภาษาอังกฤษของนักเรียน ชั้นมัธยมศึกษาบีที่ 3 ที่เรียนโดยใช้กิจกรรมคู่และกิจกรรมตามปกติ.
  วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรณ วิทยาเขตประสานมิตร, 2529.

# ภาษาต่างประเทศ

#### หนังสือ

- Allen, Edward David, and Valette, Rebecca M. Classroom Techniques:

  Foreign Language and English as a Second Language. Harcourt

  Brace Javanovich Inc., 1977.
- Bond, Guy L. and Miles A. Tinker. Reading Difficulties: Their

  Diagnosis and Correction. 2 nd. ed., New York, AppletonCentury-Crofts Inc., 1967.

- Bush, Clifford L. and Mildred H. Huebner. Strategies for Reading in the Elementary School. New York: The Michigan Company, 1970.
- Cobb, David. Constructive Comprehension. London: Longman, 1976.
- Dechant, Emerald V. Improving the Teaching of Reading, 3 rd. ed. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, 1982.
- Harris, David P. Testing English as a Second Language. McGraw-Hill book: Company, New York, 1969.
- Harris, Larry A. and Smith, Carl B. Reading Instruction Diagnostic

  Teaching in the Classroom. New York: Holt, Rinehart and
  Winston. 1980.
- Miller, Lyle L. <u>Developing Reading Efficiency</u>. Minnesota:

  Burgess Publishing Company, 1972.
- Musman, Richard. Read All About It. London: Longman, 1971.
- Rivers, Wilga M. <u>Teaching Foreign Language Skills</u>, Chicago:
  The University of Chicago Press, 1972.
- Schonell, Fred J. The Psychology and Teaching of Reading (By Fred J. Schonell and Elizabeth Goodacre): 5th ed. Edinburgh, Oliver & Boyd, 1975.

- Smith, Carl B. Reading Instruction: Diagnostic Teaching in the Classroom. New York: Mcmillan, 1986.
- Strang. Ruth, McCullough, Constance M.; and Traxler, Arthure E. The

  Improvement of Reading. 4th ed. New York: McGraw-Hill, 1967.
- Tinker, Miles A. <u>Teaching Elementary Reading</u>. Appleton-Century Crofts, New York, 1952.
- Wainwright, Gordon R. Towards Efficiency in Reeding: the Passage
  for Practice in Faster and More Efficient Reading for
  Students and Adults (London) Cambuidge University Press, 1972.

#### บทความ

- Amlund, Jeanne T., Carol Anne M. Kardash & Raymond W. Kulhavy.

  "Repetitive Reading and Recall of Expository Text. Reading

  Research Quarterly. Vol. 21, No. 14 (Winter 1986): 49-58.
- Arunee Wiriyachitra. "A Scientific Reading Program,"

  English Teaching Forum. XX, 3: 17-19, July, 1982.
- Birkley, Marilyn. "Effecting Reading Improvement in the Classroom

  Through Teacher Self-Improvement Programs", Journal of

  Reading XIV (November 1970).
- Dowhower, Sarah L. "Repeated Reading: Research into Practice."

  The Reading Teacher Vol. 42 No. 7 (March 1989): 502-507.

- Dowhower, Sarah Lynn. "Effects of Repeated Reading on Second-Grade

  Transitional Readers' Fluency and Comprehension."

  Reading Research Quarterly. Vol. 22 (Fall 1987): 387-406.
- Dubin, Fraida "What Every EFL Teacher Should Know About Reading."

  English Teaching Forum 20, 3 (July 1982): 14-16.
- Gonzales, Phillip C. and David V. Elijah. Jr. "Rereading: Effect on Error Patterns and Performance levels on the IRI. The Reading Teacher. Vol. 28 No.7 (April 1975): 647-652.
- Goodman, Kenneth S. "Behind the Eye What Happens in Reading."

  In Reading Process and Program, Edited by Kenneth S.

  Goodman and Olive S. Niles Illinois: National Council of Teachers of English, 1970.
- Herman, Patricia A. "The Effect of Repeated Readings on Reading

  Rate, Speech Pauses, and Word Recognition Accuracy." Reading

  Research Quarterly Vol., XX, No. 5 (Fall 1985): 553-565.
- Howe, Michael J.A. "Repeated Presentation and Recall of Meaningful Prose.

  Journal of Educational Psychology, Vol. 61 No.3, 1970: 214-219.
- Kann, Robert. "The Method of Repeated Readings: Expanding the Neurological Impress Method for Use with Disabled Readers. <u>Journal of Learning Disabilities</u> Vol. 16 No. 2 (February 1983) : 90-92.

- Koskinen, Patricia S. and Irene H. Blum. "Paired Repeated Reading:

  A Classroom Strategy for Developing Fluent Reading:

  The Reading Teacher Vol. 40 No.1-4 (October 1986): 70-75.
- Lauritzen, Carol. "A Modification of Repeated Readings for Group Instruction. The Reading Teacher. Vol. 35 No. 4 (January 1982): 456-458.
- Martinez. Miriam. "Read It Again: The Value of Repeated Readings

  During Storytime." The Reading Teacher Vol. 38 No.3

  (April 1985): 782-786.
- Moyer, Sandra B. "Repeated Reading." <u>Journal of Learning Disabilities</u>
  Vol. 15 No. 10 (December 1982): 619-623.
- O' Shea, Lawrence, Paul T. Sindelar & Dorothy J. O'Shea. "The Effects of Repeated Readings and Attentional Cues on Reading Fluency and Comprehension." <u>Journal of Reading Behavior</u> Vol. 17 No.2 (1985): 129-142.
- Rashotte, Carol A. and Joseph K. Torgesen. "Repeated Reading and Reading Fluency. Research Quarterly Vol. 20 No.1-5.

  (Winter 1985): 180-188.
- Samuels, S.J. "The Method of Repeated Readings." The Reading Teacher
  Vol. 32, No. 4 (January 1979): 402-408.

- White, Ronald V. "The Four Skills in Communicative Language Teaching Communication in the Classroom. Longman Group Ltd., 1981.
- Yaden, David. "Understanding Stories through Repeated Read-Alouds:

  How Many Does It Take?" The Reading Teacher Vol. 41 No.6

  (February 1988): 556-560.

#### เอกสารอื่น ๆ

- Cohen, Andrew Lawrence. "An Evaluation of the Effectiveness of Two
  Methods for Providing Computer-Assisted Repeated Reading
  Training to Reading Disabled Students." <u>Dissertation</u>
  Abstracts International. 47 (January 1989): 1746-A.
- Downower, Sarah Lynn., "Effect of Repeated Reading on Selected Second Graders' Oral Reading and Comprehension."

  Dissertation Abstracts International. 47 (January 1987): 2523-A).
- Geibel, Carole Lynette. "The Effects of Repeated Readings and Phonic Analysis on Oral Reading Efficiency and Comprehension of Reflective and Impulsive Hard-to-Teach Readers."

  Dissertation Abstracts International. 49 (February 1989): 2165-A.



์ ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ก รายนามผู้ทรงคุณวุฒิ

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย รายนามผู้ทรงคุณวุฒิ พิจารณาความตรงตามเนื้อหาของแผนการสอน และแบบทดสอบ วัดความเข้าใจในการอ่าน 6 เรื่อง

อาจารย์ สุจิตรา สวัสดิวงษ์

2. อาจารย์ ฉัตรสุดา ควงพลอย

อาจารย์ แขไข สีมากุล

4. อาจารย์ ปราณี ใหมดหิรัญ

5. Mr. Steve Alameida

ภาควิชามัธยมศึกษา คณะครุศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ศึกษานิเทศก์วิชาภาษาอังกฤษ กรมสามัญศึกษา
กระทรวงศึกษาธิการ
อาจารย์สอนวิชาภาษาอังกฤษ โรงเรียนสาธิต
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (ฝ่ายมัธยม)
สถาบันสอนภาษา AUA

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ภาคผนวก ช เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

ศูนยวิทยทรพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Class

м. з

No. of students

36

Date

Time

Content

"A Table for Two" in "Read all about it", p.12

Aids

Word cards, Sentence cards Relias, Pictures, Chart

Assumption

Students already know the following words:
restaurant, car park, menu, manager and they also
know the basic structure of past tense and past
continuous tense

	Procedure		Evaluation
Objective	Teacher	Students	Evaluation
1. Terminal Objective  Students must be able to answer the	Presentation (15 mins.) (Show a picture of a restaurant)		Students do the Comprehension test of the story
comprehension	- Class, what are people :	- They're eating.	"Table for Two"
correctly after reading one time (or two times for Group II and three times for Group III)	- Where are they eating?  - Can we usually bring our:  pets such as dog into  the restaurant?	- In a restaurant	
. Enabling Objectives	- Right. Today, we're		
2.1 Students must be able to spell,	about a woman at a		
the meaning of the	all, let's review some vocabulary:	לוונו	
following words:	(Stick the chart on the board).	างยาละ	
tip, foreign 2.2 Students must be	restaurant, car park, menu, manager		
able to use the	1. She asks for a before ordering food.		

	Procedure		Punluniin	
Objective	Teacher	Students	Evaluation	
- Subj + V. + D.O.	2. They always leave the			
+ to + 1.0.	car at the until			
+ for	midnight.			
- Subj + V. + 1.0. +	3. The secretary usually			
D.O.	sits in front of the			
Subj. + would like to	's room.			
+ V.	4. My brother works as a			
	waiter in a			
	(Call some students to	(Stick the card on		
	fill in the blanks with	the chart)		
	the word cards on the			
	chart)			
	- Repeat the sentences	(Repeat the		
	after me.	sentences)		
	Cheque			
	(Stick the sentence card	วทยาลย		
	on the board)			
	People sometimes use			
	cheques to pay for things			
	instead of money.			
	Chaque is a piece of paper	33.4		
	which you can ask for a su			

Objective	Procedure	Procedure	
onlecrive	Teacher	Students	Evaluation
	of money from the bank as		
	the number shows on it.		.39
	(Show a cheque)		
	- This is Thai Farmes's		
	Bank cheque.		
	- Do you know what a cheque	- Yes.	
	- Spell it together.	- C-H-E-Q-U-E	
	- Repeat after me, cheque	- Cheque	000
	Bill		
	- After you have had a		
	meal, you should ask for		
	a bill in order to check		
	the price.	IN THE	
	- A bill shows us how much money we will have to pay	วิทยาลัย	
	for things we buy.	0 110 1010	
	- Be careful when you check		
	the bill in the		
	restaurant because you		
	may have to pay more than		
	the real price.		

Objective	Procedure		Evaluation	
	Teacher	Students	Evaluacion	
	- Can you tell me what "bill" is?	- ใบเสร็จรับเงิน		
	- Good. What part of speech	-		
	is it?	- It's a noun.		
	- Spell it together.	- B-1-F-F		
	- repeat after me,	- Bill		
	"bill".			
	Add up			
	(Show how to add up the			
	figures on the board)			
	- Look, I'm adding up 3,			
	5 and 7 the answer is 15			
	- If we add up 6 and 6.			
	The answer is 12.	พยากร		
จุฬ	figures, the number will be more.	าวิทยาลั		
	- Can you tell me the	- ncn -		
	meaning of 'add up'?			
	- Very good. What part of speech is it?	- It's a verb.		
	- Repeat after me, 'add up'			

nt 1 - 1 1	Procedure		Evaluation
Objective	Teacher	Students	Avaitavion
	: - When you get a bill from		
	the waiter, you usually		
	pay a little sum of		
	money as a tip.		
	:- in Thailand, we usually		
	pay 5-10 baht as a tip.		
	- Do you know what 'tip'is?	- เงินรางวัลสำหรับการ	
		บริการที่ดี	
	: - Good. What part of	- it's a noun.	
	speech is it?		
	:- Spell it together	- T-I-P	
	Foreign		
12	(Stick the sentence card on		
	the board)	NO SE	
- 4	- Major General Siddhi	AD-ILIA-	
	Savetsila is the Minister	วิทยาลัย	
	of Foreign Affairs.	19110 1910	
	- "Apple" is not a Thai		
	fruit, it is a foreign		
	fruit.		
	- Can you tell me the		

Objective	Procedure		Evaluation
objective	Teacher	Students	Evaluat 101
	- Very good. What part of	- It's an adjective.	
	speech is it?		
	- Yes. Spell it together.	-F-O-R-E-I-G-N	
	- Repeat after me,	- Foreign	
	'foreign'		
	Subj.+ V.+D.O. + to + 1.0.		
	+ for (5)		
	Subj. + V. + 1.0. + D.O.		
	(Stick the chart on the		
	(board)		
	Somsri gives some money to	- Somsri gives me	
	ne.	some money.	
	Pranee buys a book for her	- Pranee buys her	
	brother.	brother a book.	
	Sam wrote a letter to	- Sam wrote Porntip	
	Porntip.	a letter.	
	(Ask some students to	(Underline the	
	underline the objects in	objects in each	
	each sentence)	sentence.)	
	-Are these two blocks same	-Different.	
	or different?		

0) () (	Procedur	Procedure	
Objective	Teacher	Students	Evaluation
	- How are they different?	- การเรียงลำดับคำใน ประโยค	
	- Can you tell me the	- Subj. + V. + thing	
	pattern of the first	+ to + person.	
	block sentences?	for	
	- Good. What about the	- Subj. +V. + person:	
	pattern of the sentences	+ thing.	
	on the right?		
	(Stick the chart on the		
	board)		
	1. Please pass some salt to		
	me.		
	2. Bring the pen for me,		
	please.	พยากร	
	3. Buy him some candies.	MO III de	
	4. Give her that pencil.	าวิทยาลัย	
	(Call some students to	101101010	
	write the other sentence		
	for each item on the board)		
	- Read these sentences	(Read the sentences)	
	after me.		

Objective	Procedure		
ODJective	Teacher	Students	Evaluation
	Subj. + would like to +		
	Inf.V.		
	(Stick the chart on the		
	board.)		
	- I want to drink milk.	- I would like to	
	Bring it to me now.	drink milk	
		Please bring it to	
		ne ·	
	- 1 want to go outside. 1	- I would like to go:	
	don't wat to see you.	outside.	
	100 G100 L	It is very hot here.	
	- I want to have a cup of	- I would like to	
	coffee.	have a cup of coffee	
		Would you please	
		bring it to me.	
	- Are the two blocks of	- Different.	
	sentences same or		
	different?	กวทยาลป	
	- How are they different?	- ประโยคหลังแสดงความ	
		สุภาพมากกว่า	
	- Tell me the pattern of	- Subj. + would like	
	'would like to'.	to + Inf.V.	

Objective	Procedure		Evaluation	
	Teacher	Students	Evaluation	
	- Very good			
	(Ask some students to make	(Make sentences		
	sentences using 'would like	using 'would like		
	to' on the board)	to' on the board.)		
	Practice (Passage Reading			
	Level, 5-15 mins.)			
	(Distribute the sheets of			
	the story "A Table for			
	Two")			
	- Read the story silently	(Read the story		
	and carefully for one	silently)		
	time (or two times for			
	Group II and three times			
	for Group III), please	พยากร		
	note down the time you	MD III 8		
	spend on reading the	าวิทยาลัย		
	hand corner of your			
	answer sheet. Then put			
	the sheets of the story			
	in your desk.			

Objective	Proced	re	P
	Teacher	Students	Evaluation

A Table for Two

Christian was working in a restaurant ..... He bit a policemen

(After reading, teacher collects all the sheets of the story) Evaluation (Testing Level, 10 mins.) (Do the test) - Now, It's time for you to do the test. Choose the best answer and put your answer on the answer sheet. Transfer (10 mins.) (Divide the students into 5 groups. Have each group discuss and write a dialogue about ordering food in the restaurant. Next ask 2 groups to play a role as in the dialoque they write in front of the class)

Class M.3

No. of students 36

Date

Time

Content "Car Thieves" in "Read all about it" p.16

Aids Word Cards, Sentence Cards, Chart, Pictures

Assumption Students already know the following words: arrive, soon,

half, garage, thief, future and they also know the basic

structure of past tense

คูนยวิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Objective	Procedure		Evaluation	
	Teacher	Students		
to answer the  comprehension questions about the story  correctly after reading one time (or two times for Group !! and three times for Group !!!)  . Enabling Objectives 2.1 Students will be ble to spell, pronounce nd tell the meaning of he following ords: tyre, puncture, lat, file, number plate: 2.2 Students will be lbe to use the pattern:	happan?  Is it possible that he is any steal it even though you lock your car well and park it in your house?  Today, you're going to read a story about car; thieves. First of all, let's review some vocabulary.  (Stick the chart on the		Students do the comprehension test of the story "Car Thieves."	
erfect T. +, ubj. + Past T. +,	2. At what time did he at the airport?			

	Procedure		Evaluation
Objective	Teacher	Students	svaruacion
	3. He stopped at a to		
	have his car checked.		
	4. Don't worry, your		
	girlfriend will come back		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	5. 1 don't know what will		
	happen next. It's the		
	- 1 / 9.400mm		
	6. He's a He takes		
	my bag when no one is		
	in the room.	9	
	(Call some students to	(Stick the cards on:	
	stick the cards on the	the chart)	
	chart)	พยากร	
	- Repeat the sentences	(Repeat the	
	after me.	sentences)	
	Tyre		
	(Show the picture of a car)		
	- Class, look at this	(Look at the	
	picture.	picture.)	
	- What do you see in the	- A car.	

Objective	Procedure		Evaluation
	Teacher	Students	Eva Iudo 701
	(Stick the sentence card on		
	the board.)		
	- A car usually has four		
	wheels, but we call the		
	outside part of the wheel		
	'tyre,		
	- The tyre is the black		
	rubber part of the wheel.		
	(Show the pictures of a cart, a bicycle and a car.)		
	- Both cars and bicycles		
	have tyres, but carts have		
	no tyres. They have only		
	wheels.		
	- Can you guess what 'tyre':	- ขางรถ	
	means?	วิทยาลัย	
XVI V	- Very good. What part of	- A noun	
	speech is it?		
	- Repeat after me, T-Y-R-E	- T-Y-R-E, tyre.	
	tyre.	_ T_V_D_F 7::	
	- Again, please.	- T-Y-R-E, Tyre.	

Objective	Procedure		Evaluation
	Teacher	Students	
	Puncture		
	(Stick the sentence card		
	on the board)		
	- If we put the knife		
	through the tyre, there		
	will be a puncture.		
	- 'Puncture' is a small		
	hole at the tyre. It		
	usually happens because of accident.		
	- When we put a needle		
	through the balloon, there		
	will be a puncture. Then,	0	
	the air comes out.	พยากร	
	- Can you guess the meaning	- รูรั่ว	
	of 'puncture'?	าวทยาลย	
	- Very good. What part of	- It's a noun.	
	speech is it?		
	- Spell the word together.	- P-U-N-C-T-U-R-E	
	- Again.	- P-U-N-C-T-U-R-E	
	- Repeat after me,	- Puncture	

Objective	Procedure		71
	Teacher	Students	Evaluation
	Flat		
	(Stick the sentence card		
	on the board)		
	- If a tyre has a puncture.		
	The air will come out and		
	the tyre will be flat.		
	it's the flat tyre.		
	- The top of a table is		
	flat.	10	
	- People used to think that		
	the world was flat; now we		
	know that it is round.		
	- Can anyone tell me what	- แบน, ราบ, แฟบ	
	'flat' means?	ieinas	
	- Good, what part of speech	- An adjective	
	is it?	วิทยาลัย	
	- Repeat after me, F-L-A-T,	F-L-A-T, flat.	
	flat.		
	- Again, please.	F-L-A-T, flat.	
	Number plate		
	(Stick the sentence card		
	on the board.)		

Objective	Procedure		Evaluatio
	Teacher	Students	
	- A number plate is usually		
	at the back lower part of		
	the car.		
	- If we want to know the		
	number of a car, we look		
	at the number plate.		
	:- If there is a car		
	accident, you should look		
	at the number plate in		
	order to tell the police		
	about the car's number		
	correctly.		
	- Can you tell me what		
		- ป้าฮทะเบียนรถ	
	:- Good. What part of	- It's a noun.	
	speech is it?		
		- Number plate	Sec. 105
	number plate.		
	After + Subj. + Past		
	Perfect T. +,		
	Subj. + Past T. +,		

Objective	Procedure		Evaluation
	Teacher	Students	21414401011
	(Stick the chart on the board.)  After Sunee had watched  T.V., she went to bed.  After my brother had played football, he took a bath.		
	After the car had knocked him, he could not walk.  (Ask the students to read the sentences.)  - Tell me the pattern of these three sentences.	(Read the sentences together)  - After + Subj. + had + V.3 +,	
	- Good. Can you tell me which statement happens before, the first or the latter? - How do you know that ?	- The first one.  - Because of the	
	(Ask some students to make the sentences using the pattern above and have	word 'after' (Make the sentences and write them on the board.)	

Objective	Procedure		Evaluation	
	Teacher	Students	210100707	
	a student write the			
	sentences on the board)			
	- Very good. Read the	(Read the sentences)		
	sentences together.			
	Practice (Passage Reading			
	:Level) (15 mins.)			
	(Distribute the sheets of			
	the story "Car thieves")			
	- Reed the story silently	(Read the story		
	and carefully for one time	silently.)		
	(or two times for Group II			
	and three times for Group			
	:111), please note down the			
	time you spend on reading	V21775		
	the story on the top right			
	hand corner of your answer	13/12/18/1		
	sheet. Then put the sheets			

## Car Thieves

One morning a car drove ...... careful in future

(After reading, teacher collects all the sheets of the story)

Objective	Procedure		Evaluation
	Teacher	Students	
11,7	Evaluation (Testing level)		
	(10 mins.)		
	- Now, you'll have to do		
	the test.	(Do the test)	
	Choose the best answer and		
	put your answer on the		
	answer sheet.		
	Transfer (10 mins.)		
	(Divide the students into 5		
	groups. Have each group		
	discuss and write a	0	
	dialogue about what the		
	thieves will talk to each		
	other at the end of the	เยากร	
	story. Ask some groups to	ID III	
	play a role in front of the	วิทยาลัย	

M. 3

No. of students

36

Date

Time

Content

"Fish in the Forest" in "The Young Children's

Encyclopedia" p. 46

Aids

Word Cards, Sentence Cards, Pictures

Assumption

Students already know the following words : worry,

dead, surprise, forest, believe and they also know

the basic structure of past tense

ศูนย์วิทยทรัพยากร กาลงกรณ์มหาวิทยาล

	Procedure		Evaluation
Objective	Teacher	Students	
Students will be able to answer the comprehension questions about the story correctly after reading one time (or two times for Group II and three times for Group III)  2. Enabling Objectives 2.1 Students will be able to spell, pronounce and tell the meaning of the following words: crazy, robber, fishhook, fishing line, hunting.	Presentation (15 mins.)  - Class, have you ever had a secret that you don't want anyone to know? (Point to the student who answers 'yes'  - However, if other persons know that secret from your close friend, what will you do?  - Today, we will read a passage about how secret brings trouble to a couple. First, let's review some vocabulary. (Stick the sentence chart on the board and ask the	- Yes. (No.) - I won't tell any	Students do the comprehension test of the story "Fish in the Forest"
2.2 Students will be able to use the pattern Verb + Obj. + V.ing	worry, dead, surprised,		

Objective	Procedure		Evaluation	
objective	Teacher	Students	Evaluation	
	1. Tigers and elephants usually live in the  2. This is a true story, please me.  3 persons are those who have no feeling at all.  4. Our teacher seem to be when no one talk in class this morning.  5. My sister begins to because the entrance examination is coming.  (Ask some students to fill in the blanks with the word cards on the chart) - Repeat the sentences after me Now, we're going to study some new veocabulary before reading the passage. Hunting	(Stick the cards on the chart)  (Repeat the sentences)		

	Procedure		Evaluation	
Objective	Teacher	Students	210100101	
	chart on the board)			
	Every weekend my father	3		
	and his friends go hunting			
	in the forest.			
	Hunters usually have guns			
	and knives when they go			
	hunting.			
	After going hunting, he			
	came back with two rabbits			
	and six birds.			
		- ล่าลัตว์		
	- Can you guess what	- a an i		
	'hunting' means?			
	-Good. What part of speeh	- It is a verb.		
	is it?	WALCOCK		
	- Yes. Spell the word	-H-U-N-T-1-N-G		
	together.	2000000		
	- Repeat after me, hunting	- Hunting		
	Fishhook			
	(Stick the chart on the			
	board)			
	- Fishhook is made of metal			
	and has a sharp point			
	ending.			

Objective	Procedur	Procedure	
	Teacher	Students	Evaluation
	- When we're going to fish		
	we put a worm at the		
	fishhook.		
	- Fish are caught because		
	they cannot go after		
	eating a worm at the		
	fishhook.  - Can you tell me the	- ตะขอเบ็ด	
	meaning of 'fishbook'?	No social	
	- Very good. What part of	- It's noun.	
	speech is it?	0	
	- Spell it together	-F-1-S-H-H-0-0-K	
		Fishhook	
	: Fishing line	พยากร	
	(Stick the chart on the board)	าวิทยาลัย	
	- Fishing line is a part of:		
	the fishing rod that		
	fishermen use to catch		
	the fish.		

hiertive	Procedus	Procedure	
Objective	Teacher	Students	Evaluation
	- Fishing line is made of		
	thread or nylon.		
	- Fishing line is tied		
	between the stick and the		
	fishhook.		
	- Can you tell me the	- สายเบ็ด	
	meaning of 'fishing line'?		
	- Right. What part of	- It's a noun.	
	speech is it?		
	- Spell it together.	-F-1-S-H-1-N-G	
	9	L-!-N-E	
	- Repeat after me, fishing	- Fishing line	
	line		
	Robber	พยากร	
	(Stick the chart on the		177,0
	board)	เวทยาล	
	- Robbers are persons who		
	take other people's		
	things with force.		
	- Robbers may come to our		
	houses together with guns		9 3.50
	and knives.		VIII. LE LE

Objective	Procedure		Evaluation	
	Teacher	Students	Evaluation	
	- We can see robbers with			
		0.		
	black handkerchiefs on			
	their faces in some old			
	movies.			
	- Can you guess what	- โจร		
	'robber' means?			
	- Very good. What part of	- lite a noun		
		TU S a noun,		
	speech is it?			
	- Spell it together.	- R-O-B-B-E-R		
	- Repeat after me, robber	- Robber		
	Crazy	(A)		
	- He might be crazy. He			
*	told me that his dog could	-0		
	write a letter.	Nginas		
	- She's a crazy girl. She	ub III.		
	always laughs whenever she	าวิทยาลั		
	is alone.			
	- I think he's crazy			
	because he's wearing a coat	7 0		
	while it is hot like this?			
	- Can you guess what	- ข้า		

	Procedure		Evaluation	
Objective	Teacher	Students	. Svaluacjon	
	- Good. What part of	- It's an adjective		
3.	speech is it?			
		- C-R-A-Z-Y		
	- Repeat after me, 'crazy'	- Crazy		
	Subj. + Perceptional V. +			
	Obj. + V.ing			
	(Stick the chart on the			
	board)			
	She heard him singing in			
	the bathroom.			
	I saw her walking in the			
	park.	3		
	Manee watches her			
	son doing his homework.	101000		
	(Ask some student to	(Break the sentences		
	break each sentence into	into two parts)		
	two parts)	1115 195		
	- Read the sentences after	(Read the sentences)		
	me.			
	(Ask some students to make	(Make sentences		
	sentences using the same	using the same		
	(pattern)	pattern as in the		

Objective	Procedure		Evaluation	
	Teacher	Students		
		see		
	- Tell me the pattern of	- Subj. + hear +		
	these sentences.	watch		
		Obj. + V.ing		
	- Very good.			
	Practice (Passage Reading			
	Level, 5-15 mins.)			
	(Distribute the sheets of			
	the story "Fish in the			
	(Forest")	9		
	- Read the story silently	(Read the story		
	and carefully for one time	silently)		
	(or two times for Group 11	พยากร		
	and three times for Group			
	(111), please note down the	าวหยาลเ		
	time you spend on reading			
	the story on the top right			
	hand corner of your answer			
	sheet. Then put the sheets	5		

	Proced	ure	
Objective	Teacher	Students	Evaluation

Fish in the Forest

One day when a poor farmer was working ..... "She is really crazy !"

(After reading, teacher collects all the sheets of the story) Evaluation (Testing Level, :10 mins.) - Now, it's time for you (Do the test) to do the test. Choose the best answer and put your answer on the answer sheet. Transfer (10 mins.) (Divide the students into a group of 5 persons. Have each group discuss how they should do if they have a wife or husband like Sarah. Ask 2-3 groups to present the group's idea before class)

M. 3

No. of students

36

Date

Time

Content

"Phoning for a Doctor" in 'Read all about it' p. 106

Aids

Word Cards, Sentence Cards, Charts, Pictures

Assumption

Students already know the following words : patient,

restaurant, pain, terrible, accident, surgeon

ัศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Objective	Procedur	re	Evaluation
340000 3424030000 090	Teacher	Students	
1. Terminal Objective	Presentation (15 mins.)		:Students do the
Students will be able	(Stick a picture of a	(Look at the	comprehension test
to answer the	doctor)	picture)	about the story
comprehension questions	- What is he?	- He 's a doctor.	"Phoning for a
about the story	- What does he do?	- He takes care of	: Doctor"
correctly after reading	- Do you think doctors can	sick people.	
one (or two times for	be ill?	- May be	
Group II and three	- What will happen if most	- There'll be	
times for Group 111)	of them are sick at the	trouble in the	
2. Enabling Objectives	same time?	hospital.	
2.1 Students will be	- Class, did anyone used to	(Some students hold	
able to pronounce,	be seriously ill and have	their hands up)	
spell and tell the	to be sent to the		
meaning of the	10		
following words:	hospital?	พยากร	
ambulance, stretcher,	(Point to one of those who		
poison, special dish.	is holding his hand up)	เวทยาล	
2.2 Students will be	- Today, we're going to		
able to use the pattern	read a story about the		
-Subj. + V.(+ Obj) + as	persons who were very sick		
+ Subj. + Cont. T.	and were sent to the		
- What about + N.	hospital. First of all,		
(Pron.)?	let's review some		

	Procedure		
Objective	Teacher	Students	Evaluation
3 1%	vocabulary.  (Stick the chart on the board)  patient, restaurant, pain terrible, accident.  1. Manat fell from the tree: this morning. He's got so much now.  2. There's a car at the: crossroads. Two men died.  3. I don't like to go to a It's better to eat at home.  4. Take good care of the The doctor told the nurse.  5. He's a husband.  He always hit his wife in public.  6. The is not here.	ยากร	
	Now he's in the operating :		

Objective	Procedur	e	Evaluation
	Teacher	Students	
	(Ask some students to fill	(Stick the cards on	
	in the blanks with the	the chart)	
	cards on the chart)	1. patient	
		2. restaurant	
		3. pain	
	* * ////	4. terrible	
		5. accident	
	- Repeat the sentences	(Repeat the	
	after me.	sentences)	
	- Now, we're going to		
	study some new vocabulary		
	before reading the passage.		
	Ambulance		
	(Stick the chart on the	(Look at the chart)	
	- An ambulance is a kind of	าวิทยาลัย	
	vehicles used to carry sick		
	persons to the hospital.		
	- An ambulance is a van		
	with a cross on its side.		
	- An ambulance usually has		

Objective	Procedure		Evaluation
	Teacher	Students	Byaluaulun
	which are ready to open		11.
	when they're in a hurry.		
	- Can you guess what	- รถพยาบาล	
	"ambulance" means?		
	- Very good. What part of	- It's a noun.	
	speech is it?		
	- Yes. Spell it together.	- A-M-B-U-L-A-N-C-E	
	- Repeat after me,	- Ambulance	
	ambulance.		
	Stretcher		
	(Stick the chart on the	(Look at the chart)	
	board)		
	- A stretcher is made of	0	
	cloth. It's like a moving	พยากร I	
	bed.		
	- A strecher is used to	าวทยาลย	
	carry the wounded soldiers		
	in the battle field.		
	- Can you tell me the	- เปลหามคนใช้	
	meaning of 'stertcher'?		
	- Good. What part of	- It's a noun.	

Objective	Procedure	Evaluation
	Teacher Students	
	- Right. Spell it together - S-T-R-E-T-C-	H-E-R
	- Repeat after me, - Stretcher	
	stretcher	
	Poison	
	(Stick the chart on the	
	board)	
	- There's so much air	
	pollution on the street	
	because of poison gas from	
	the cars.	
	- It's dangerous to eat	
	poison. You may die soon.	
	- "Don't est that food.	
	There's poison in it!"	
	- Can you guess what - ฮาพิษ	
	'poison' is?	ลม
	- Good. What part of	
	speech is it? - It's a noun.	
	- Yes, spell it together, - P-0-1-S-0-N	
	please.	
	- Repeat after me, poison - Poison	

Objective	Procedure		Evaluation
	Teacher	Students	270100707
	(Stick the chart on the board)	(Look at the chart)	
	1. "Please bring me a		
	special dish. I'm very		
	tired of chicken soup that you cook everyday"		
	2. The waiter suggested		
	that today's special dish		
	is "Soup No-Mai"		
	3. He asks the waiter,		
	"What do you suggest for a	. 6	
	special dish?"		
	- Can you tell me the	- อาหารจานนี้เศษ	
	meaning of 'special dish'?	พยากร	
	- Good. What part of	- It's a noun.	
	speech is it?	าวิทยาลัย	
	- Repeat after me, special	- Special dish.	
	dish.		
	Subj. + V.(+ Obj.) + as +		
	Subj. + Cont.		
	(Stick the chart on the	(Look at the chart)	

Objective	Procedure		P
	Teacher	Students	Evaluation
	1. You don't need to stay with me as I'm doing my homework.  2. I saw him yesterday as he was jogging in the park.  3. Everybody is silent as she is crying.  - Can you tell me the pattern of these sentences.  - Good. When do we use this pattern?  (Ask some students to make sentences using the same pattern on the board) What + about + N.(Pron.)? (Stick the chart on the board)  1. He invited all of my friends to the party. What	Subj. + V.(+ Obj.)+ as + Subj. + Cont เมื่อเหตุการณ์ 2 เหตุการณ์เกิดขึ้นพร้อมกัน และเหตุการณ์หนึ่งกำลัง	

Objective	Procedure		Evaluation
	Teacher	Students	57814861011
	2. Only Jane and Jimmy come. What about Jack? 3. What about my hat? I've hung it here just a few minutes ago. Can you tell me the pattern of these sentences? Good. Practice (Passage Reading Level, 5-15 mins.) (Distribute the sheets of the story "Phoning for a	- What + about +	
	Doctor")  - Read the story silently and carefully for one time (or two times for Group !!  and three times for Group !!!), please note down the time you spend on reading the story on the top right hand corner of your answer sheet. Then put the sheets	(Read the story	

Objective .	Proced	ire	Evaluation
	Teacher	Students	Svaluation

Phoning for a Doctor

Bill was passing through Bilchester .... They're all

on those students!

(After reading, teacher collects all the sheets of the story)

Evaluation (Testing Level, ; 10 mins.) - Now, It's time for you to (Do the test) do the test. Choose the best answer and put your answer on the answer sheet. Transfer (10 mins.) (Divide the students into groups of 4 persone. Have each group write a dialogue: about what the patients would say to the nurses while they're waiting for the doctors. Then ask some groups to play a role in front of class.)

M. 3

No. of students

36

Date

Time

Content

"Christmas Presents" in Constructive Reading, p. 86

Aids

Word Cards, Sentence Cards, Charts, Pictures

Assumption

Students already know the following words: suddenly,

enough, married, poor, without and they also know the

basic structure of past tense

์ ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

	Procedure			
Objective	Teacher	Students	Evaluation	
to answer the  comprehension questions about the story  correctly after reading  once (or two times for  Group II and three  times for Group III)  2. Enabling Objectives  2.1 Students will  be able to pronounce,  spell and tell the  meaning of the following:  cords: present, notice,:  'unny, watch-chain,  ewel.  2.2 Students will be  able to use the pattern:	Presentation (15 mins.) (Show a picture of Santa Claus and a picture of Christmas tree) - Class, look at these two pictures What do you see in the picture? - What do people do during Chirstmas? - Yes. Today, we will read a passage about Christmas. First of all, let's review some vocabulary that you've: already learned. (Stick the sentence chart on the board and ask students to read each	(Look at the pictures) - Santa Claus and Christmas tree They have a party.	Students do the comprehension test of the story "Christmas Presents"	
N. + Inf. V.	poor, without			

Objective	Procedure		Evaluation	
objective	Teacher	Students	LValuacion	
2.3 Students must be able to write a paragraph about Christmas present.	1. I don't want any more cakes. That's  2. We cannot buy things money.  3. The room has been quiet for two hours the telephone rings.  4. Peter and Mary have got They become husband and wife.  5. He is very He has no house to live and no money to buy food.  (Ask some students to stick the word card on the chart)  - Repeat the sentences after me.  - Now, we're going to study some new vocabulary before reading the passage. Present			

Objective	Procedure		Evaluation	
	Teacher	Students	210100101	
	(Stick the sentence chart on the board)  A present is usually wrapped with beautiful	พรือ (Show a present to the This is		
	paper and tied with a ribbon around it.  We usually give presents to each other on New Year's Day.  Tomorrow is my sister's	a present)		
	present.  - Can you tell me the meaning of 'present'?	- ของขวัญ		
	- Very good. What part of : speech is it? - Good. Spell the word : together.	- lt's a noun.		
	- Repeat after me, present.:  Jewel  (Stick the sentence card on:	- Present		

Objective	Procedure		Evaluation	
	Teacher	Students	Evaluation	
	We can use jewels to make			
	necklaces, bracelets, rings			
	or earrings.			
	Diamond is a kind of			
	jewels, too.			
	We can buy jewels at the			
	jewelry's shop.			
	- Can you guess the meaning	8		
	of 'jewel'?	- เพสรพรอย		
	- Good. Repeat after me,	- jewel		
	jewel.	30 -1		
	- Spell it together.	- J-E-W-E-L		
	401010000000000000000000000000000000000	- It's a noun.		
	it? E a VIEVIO	ME III9		
	Watch-chain (Show a picture of watch-	าวิทยาลั		
	chain)	1.0 1110 101		
	(Point at the watch)			
	- What is this ?	- it's a watch.		
	- (Point at the chain)			
	- What about this ?			
	- It's a chain, a watch-			

Objective	Procedure		Evaluation
	Teacher	Students	Evaluation
	chain. Have you ever seen		
	it before?	20.0	
	- Where ?	- จากละคร "แต่ปางก่อน"	
		ทางทีวี	
	- Can you tell me what	- โซ่คล้องนาฬิกา	
	'watch-chain' is?		
	- Good. What part of	- It's a noun.	
	speech is it?		
	- Right. Repeat after me,		
	watch-chain.		
	Notice		
	(Show the notices in the		
	newspaper)		
	- This is a newspaper.		
	I'll show you something on	พยากร	
	the page of classified ads.	9	
	There are many boxes here.	าวทยาลย	
	The information in the		
	boxes may tell us about		
	the place where we can find		
	jobs or the characteristic		

Objective	Procedure		Evaluation
	Teacher	Students	27814467011
	company wants. We call		
	them 'notice.'		
	Some notices will tell us		
	about houses for rent.		
	- This notice tells us		
	about a car for sale.		
	- What does 'notice' mean?	- ประกาศ	
	- Good. What part of	- It's a noun.	
	speech is it?		
	- Spell it together.	- N-O-T-I-C-E	
	- Notice	- Notice	
	Funny		
	(Stick the chart on the	(Look at the chart)	
	board)	มยากร	
	- When we read cartoons,	NO III 8	
	we find that most of them	าวิทยาลัย	
	are funny.	19110 1910	
	- We always laugh when we		
	listen to a funny story.		
	- It will be funny if my		
	grandfather is in a		
	student's uniform.		

Objective	Procedure	Evaluation
	Teacher Students	2431430707
	- Can you guess what	
	'funny' means? - น่าขัน	
	- Good. What part of speech - An adjective	
	is it?	
	- Repeat after me - F-U-N-N-Y, funn	у.
	F-U-N-N-Y, funny?	
	- Again, please F-U-N-N-Y, funn	у.
	enough to	
	(Stick the sentence card on	
	the board)	
	This pen cost 12 baht, but	
	1 have only 5 bath. So, 1	
*	don't have enough money to	
	buy the pen.	
	l want to give you the	
	cakes but 1 have only 2	191
	pieces of them. So, I	
	don't have enough cakes to	
	give to all.	
	- There are five children	
	and I have six apples.	
	1 can give the apples to	

Ob institut	Procedure		
Objective	Teacher	Students	Evaluation
	give and there is still	4	
	another one left for		
	myself.		
	- What does 'enoughto'	- เนียงพอที่จะ	
	mean?		
	- Can you tell me the	-Subj. + V.to have	
	pattern of it?	+ enough + N. + to +	
	9.48000	٧.	
	MAGAGAILA	There + V. to be	
	(Ask some students to make	(Volunteer to make	
	the sentences using 'enough	some sentences using	
	to' on the board)	'enough to')	*
	Practice (Passage Reading		
	Level) (15 mins.)	พยากร	
	(Distribute the sheets of	2	
	the story "Christmas	13/18/19/8	
	Presents*)		
		(Read the story	
	and carefully for one time (or two times for	silently)	
	Group 11 and three times		
	for Group III), please note		

Objective	Procedure		Evaluation
	Teacher	Students	
	down the time you spend on :		
	reading the story on the		
	top right hand corner of		
	your answer sheet. Then		
	put the sheets of the story:		
	in your desk.		

## Christmas Presents

Della and Jim Young .... in the world, you know .....

(After reading, teacher collects all the sheets of the story)

Evaluation (Testing Level)	
(10 mins.)	
- Now, you'll have to do (Students do the	
the test. Choose the best test)	
answer and put you answer	
on the answer sheet.	
Transfer (10 mins.)	
- Now, I'd like you to fill	
in the blanks with the	
words given. It's about	
Christmas.	

M. 3

No. of students

36

Date

Time

Content

"Men are Big Babies" in "Read all about it" p.20

Aids

Word Cards, Sentence Cards, Chart, Pictures

Assumption

Students already know the following, words :

temperature, thermometer, die, training, nurse and

they also know the basic structure of past tense

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

0) () (	Procedure			
Objective	Teacher	Students	- Evaluation	
1. Terminal Objective Students must be able to answer the	Presentation (15 mins.) (Show a picture of a hospital) - Class, look at this	(look at the	Students do the comprehension test of the story "Men	
of the story correctly	picture What do you see in the	(Look at the picture) - Nurses	are Big Babies"	
Group III)  2. Enabling Objectives	- Where do they work? - Today, we're going to read a story about hospital. First of all, let's review some	- At the hospital		
meaning of the  following words:  patient, ward,  surgeon, pain  2.2 Students must be able to use the  pattern: Let +	(Stick the chart on the board)  temperature, thermometer,:  training, dying, nurse  1. Doctors and usually  work together in a  hospital.  2. A person cannot	ุ่งยากร าวิทยาลัก		

Objective	Procedure		Evaluation
	Teacher	Students	Byaruacion
	3. It is hot today. The		
	is up to 40°C.		
	4. Right now Siree is		
	for more cooking. She is		
	going to be married.		
	5. The doctor put a in		
	the child's mouth in order		
	to check.		
	(Call some students to	(Stick the card on	
	stick the card on the	the chart)	
	chart)		
	- Repeat the sentences	(Repeat the	
	after me.	sentences)	
	Patient	พยากร	
	A patient is the person who	MO-III 8	
	goes to see the doctor	าวิทยาลั	
	because he is sick.	1011101	
	Many patients are waiting		
	for the doctor at the bench		
	Doctors and nurses have to		
	take care of the patients		

Objective	Procedure	Evaluation
	Teacher Students	Evaluation
	Can you guess what - Auli	
	'patient' is?	
	Good. What part of speech :- It's a noun.	
	is it?	
	Yes. Repeat after me, - Patient :	
	patient.	
	Spell it together, please P-A-T-I-E-N-T	
	Pain	
	(T. walks right against the	
	table and cries out loudly	
	- I've got a pain because	
	1 hit the table.	
	(Show a picture of a baby	
	having an injection)	
	- The baby is crying with	
	pain because of the needle	
	getting through his arm.	
	- The pain is the bad 1	
	feeling we've got when we	
	hit someone or something	

Objective	Procedure		Evaluation
Objective	Teacher	Students	svaluation
	- Can you tell me the	- ความเจ็บปวด	
	meaning of 'pain'?		
	- Very good. What part of	- lt's a noun.	
	speech is it?		
	- Right. Repeat after me,	- P-A-1-N, pain	
	P-A-I-N, pain.		
	Surgeon		
	(Show a picture of the		
	surgeons around the		
	patient's bed)		
	These surgeons are working		
	in the hospital.	9.31	
	- A woman who is having a		
	baby will be in charge of		
	the surgeons.	เยากร	
	- A surgeon is a doctor who	2000000	
	usually works with the	3/18/19/	
	needle and thread.		
		หมอผ่าตัด	
	'surgeon' means?		
	- Very good. What part of :-	it's a noun.	

Objective	Procedure		Evaluation
	Teacher	Students	
	- Repeat after me, surgeon.	Surgeon	
	- Spell the word together	S-U-R-G-E-O-N	
	Ward	Ward	
	(Stick the sentence card on		
	the board)		
	A ward is a room in a		
	hospital. It has many beds:	spital. It has many beds:	
	for sick people.		
	We can visit sick people in		
	the ward.		
	- Can you guess the meaning	ห้องพักคนใช้	
	of 'ward'?		
	- Good. What part of -	lt's a noun.	
	- Repeat after me, ward.	Ward 9	
	Let + S.O. + Inf. without		
	to (+ sth.)		
	(Stick the sentence card		
	on the board.)		
	l am so tired, let me stop		
	walking for a few minutes.	:	

Objective	Procedure		
onlective	Teacher	Students	Evaluation
	My mother is waiting for me		
	Let him go to bed. He		
	looks so sleepy.		
	(Ask the students to read		
	the sentences)		
	- Can you tell me how to	- Let + Obj. + Inf.	
	use "let" in these	without 'to'	
	sentences?		
	(Ask some students to make	(Make sentence using	
	sentences using 'let' on	'let' on the	
	the blackboard.)	blackboard.)	
	Practice (Passage Reading		
	Level, 5-15 mins.)		
	(Distribute the sheets of	พยากร	
	the story "Men are Big	20000000	
	Babies")	13119191	
	- Read the story silently	(Read the story	
	and carefully for one time	silently)	
	(or two times for Group II		
	and three times for Group		
	111), please note down the		

Objective	Procedure		Evaluation
	Teacher	Students	
	the story on the top right		
	sheet. Then put the sheets		
	of the story in your desk. !		1

## Men are Big Babies

Anna really wanted to be a nurse ..... she said to Anna.

(After reading, teacher collects all the sheets of the story)

	Evaluation (Testing level,
	10 mins.)
	- Now, It's time for you (Do the test)
	to do the test. Choose the
	best answer and put your
	answer on the answer sheet.
	Transfer (10 mins.)
911	- Now, 1'd like you to
	write a paragraph telling
The second	about what you will do if
	you were Anna in this story
	(Ask some students to read
	what they write in front of
	the class.)

แบบทดสอบความเข้าใจในการอ่าน

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

### READING COMPREHENSION TEST

Topic: A Table for Two

Read the following passage and choose tha best answer.

### A Table for Two

Christian was working in a restaurant in London. One day he saw a very fat lady in a fur coat get out of an old Rolls Royce and come into the reataurant with a small fat dog.

"A table for two" she said to Christian.

"This way, madam," said Christian. "Would you like to order now, madam," he said, "or will you wait for you friend?"

"Friend?" said the woman. "I'm alone. The other place is for my dog."

The woman looked at the menu and ordered soup, fish, chicken and rice, fruit with cream, and cheese. She also ordered a bottle of the most expensive French wine.

"And the dog, madam?" Christian began.

"Fido?" answered the woman. "Fido always sits at the table with me."

When she ate she gave little pieces of fish and meat to Fido, too. Fido ate them and asked for more.

"Oh, dear!" said the lady. "I've given so much chicken to Fido that I'm still hungry. Please bring me some roast duck."

Christian saw her give a lot of roast duck to Fido, too.

After the meal, she ordered coffee and a large box of the most expensive cigarettes.

"A very nice meal. Now will you please bring me my bill," Christian added up the bill. It was 3.

"Humm. 3. That's a lot of money. I'll have to pay by cheque."

Then Christian took the cheque to the manager's office.

"Tell her-politely-that we don't accept cheques," said the manager. But it was too late. The woman had gone. The manager telephoned the bank at once, but the bank had not heard of the woman. The manager was very angry.

"Excuse me, sir," said Christian. "But I can remember the number of the car. It was CHR 17. You see, I'm 17 years old and my name \_\_\_\_."

The manager telephoned again the police station. Half an hour later he called Christian. He was laughing.

"They've caught her," he said. "And Fido was still hungry! He bit a policeman!

> ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

### A Table for Two

### Choose the best answer

1. The woman looked at the menu and ordered soup, fish, chicken and fruit with cream, and cheese.

'order' means .....

a. put on

b. take care

c. point out

d. ask for

- 2. "Tell her--politely -- that we don't accept cheques," said the manager. 'Cheque' is used instead of .....
  - a. money

b. thing

c. paper

d. bill

- 3. Which of the following best describe Christian?

  - a. polite but clumsy. b. diligent but foolish.
  - c. foolish and clumsy.
- d. polite and intelligent.
- 4. "The bank had never heard of the woman."

This statement means .....

- a. The bank didn't know where the woman had lived.
- b. The woman had never gone to the bank.
- c. The bank officers didn't know the woman well.
- d. The woman had no money at the bank.
- 5. Christian can remember the number of the lady's car because ....
  - a. he has a good memory.
  - b. it is like his name and age.
  - c. it is short and easy to remember.
  - d. he had noticed her closely when he first saw her.

"But I can remember the number of the car."
'I' (line 26) refers to
a. Christian b. the lady
c. the manager d. the policeman
'French wine' is a kind of
a. alcoholic drink. b. fruit juice.
c. jam d. soup
'Fido' is the name of
a. the restaurant's manager. b. the waiter.
c. the lady's dog. d. the policeman.
Which is the correct order of the events?
1. The police caught the lady.
2. The manager telephoned the bank.
3. The lady ordered food.
4. Christian brought the lady the bill.
a. 2 3 4 1 b. 3 1 2 4
c. 1 2 3 4 d. 3 4 2 1
It is possible that
a. The lady left her bag at home.
b. The lady used to eat without paying many times.

c. The dog had never eaten outside before.

d. The dog ate too much for the lady to pay.

#### READING COMPREHENSION TEST

Topic : Phoning for a Doctor

Read the following passage and choose the best answer.

### Phoning for a Doctor

Bill was passing through Bilchester when he saw four ambulances in front of the White Horse Hotel. He stopped suddenly and took out his notebook.

"What has happened?" He asked a girl who was standing near the door.

"They suddenly began to have terrible pains and they were very sick," she said, "I was in the restaurant. I saw it all. It must be food-poisoning."

At that time the ambulances began to drive off. Bill drove after them to the hospital. He saw that it was full of nurses there but they were all so busy.

The ambulance men took the stretchers—ten of them—to the middle of the floor. Nurses began to attend to the new patients. Bill moved nearer.

"Can't we get Doctor Ranji," asked a nurse.

"No," said the sister. "He's busy."

"What about Doctor Bradbury?"

"He was out and the matron is phoning the two doctors who are in town."

At the time the matron came in. "It's no good," she said,
"Doctor Scott has gone to a woman who is having a baby. Doctor Burt
is out too. There has been an accident at the fruit farm. You will
have to look after the patients until I find another doctor. How are
they?"

"I think they're a little better," said the sister. "But they are still asking for a doctor." One of them said. "Phone Saint Mary's Hospital, Portsmouth."

"Good idea! " said the matron.

Bill stopped an ambulance man as he was leaving. "Tell me why the matron is phoning Portsmouth?"

"Didn't you hear?" he said. "We need a doctor. The two young doctors who live in the hospital aren't there. The other two doctors ... "

"Do you mean that there are only four doctors in this town?" Bill asked.

"But what about the others?" said Bill.

"Well, you see, our Doctor Cameron was 80 years old today.

So the other doctors wanted to give him a party. They asked for a very special dish. Now they're all on those stretchers!"

### Phoning for a Doctor

### Choose the best answer

- 1. The ambulance men took the stretchers-ten of them-to middle of the floor. 'Stretcher' means.....
  - a. roll or elastic band.
  - b. sick person who came to the hospital.
  - c. frame with cloth for carrying a sick person.
  - d. armchair with two wheels for a sick person.
- 2. At the time the ambulances began to drive off.
  - 'Ambulance' means .....
    - a. doctor's car.
    - b. hotel's service car.
    - c. taxi near the hotel.
    - d. van for carrying sick person.
- 3. "It's no good," she said
  - "It's no good' (line 14) means she .... the doctors.
    - a. could not find
- b. had found

c. would find

- d. didn't need
- 4. 'Matron' means .....

  - a. the nurses' chief. b. the doctor's helper.
  - c. the hospital driver.
- d. the restaurant owner.
- 5. Who do you think is wrong in this story?
  - a. The nurses.
- b. The doctors.
- c. The restaurant's manager. d. The waiters.

	a. Birthday	b. Talking
	c. Meeting	d. New Year's Day
7.	What will happen if there	is only one hospital in town?
	a. There will be more	sick people.
	b. There will be troub	le in the hospital.
	c. There are not enoug	h doctors for sick people.
	d. People will leave f	or other places.
8.	After the matron had phone	d the hospital in town
	a. The doctors sudden1	y came.
	b. no doctors could co	me.
	c. no one answered the	phone.
	d. the doctors went ba	ck home.
9.	Bill took note and he foll	owed sick people to the hospital
	because he wanted to hnow	what would happen next. From this
	sentence what do you think	is Bill's job?
	a. Driver	b. Waiter
	c. Doctor	d. Newspaperman
10.	"Doctor Cameron was 80 ye	ars old today. So the other doctors
	wanted to give him a party	. They asked for a very special dish.
	Now they're all on those s	tretchers!" 'They' refers to
	a. dishes	b. doctors
	c. parties	d. patients

6. What does 'party' mean?

### READING COMPREHENSION TEST

Topic : Men are Big Babies

Read the following passage and choose the best answer.

### Men are Big Babies

Anna really wanted to be a nurse. But as she had never got any training before, she started as a Student Nurse in London hosptital.

Anna got very little money and the work was hard. But she liked it. She made the beds, carried tray at meal times, and helped to wash patients.

One morning Anna was alone in the men's ward. She tried to move the bed but she couldn't do it. Some of the men were drinking their tea. Others were reading. But when they saw Anna at work, they put down their cups and their books.

"Let me help you," said one young man.

"Don't get out of the bed, Mr. Macgregor," Anna said.

"Call me Jim," said the man. "I'm not sick now. I'm leaving the hospital tomorrow."

At that time the man in the next bed began to cry.

"Oh, I've got so much pain."

Anna ran to the bed and looked at the man. He had just arrived that morning. He was young and good-looking.

"Hold my hand, 'he said to Anna. "I'm going to die."
Anna took his hand. "Where's the pain?" she asked.

"Everywhere," answered the young man. "All over my body."
"I'I call sister," Anna said.

"Jack's not really ill," said Jim "He just wants to hold your hand. Why don't you take his temperature? Here's a thermometer."

Anna took the thermometer and put it in Jack's mouth. After two minutes she took it out and read it. She was shocked because it was about 108°F. That's about 41°C." Anna thought. Jack quickly took the thermometer and read it, too.

"Help!" he cried. "I really am dying. Get a doctor quickly!"

The Ward Sister heard the noise and came in. She soon knew that Jack did not really have a temperature. Jim had put the thremometer in his tea. The sister smiled "Men are big babies, never listen to them," She said to Anna.

สูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## Men are Big Babies

#### Choose the best answer

Cho	oose the best answer	
1.	She made the beds, carried tray	s at meal times, and helped t
	wash patients. 'Patient' means	
	a. a dirty dish	b. used clothes
	c. a little baby	d. a sick person
2.	One morning Anna was alone in t	he men's ward.
	'Ward' means	
	a. a bathroom for the patie	nts.
	b. a living room for the pa	tients.
	c. a room for changing suit	s.
	d. a room with many beds in	the hospital.
з.	Anna might be	
	a. old but beautiful.	b. young but ugly.
	c. old and ugly	d. young and pretty.
4.	"Don't leave me."	
	This sentence means	
	a. Stay with me, please.	b. Let me stay alone.
	c. Get away right now.	d. Get out of here.
5.	"Let me help you." said one yo	ung man.
	'You' (line 8) refers to	
	a. Jim	b. Anna
	c. Jack	d. Sister
6.	What do you think Anna is like?	
	a. Kind	b. Clever
	c. Lazy	d. Slow

7.	This passage is a stor	ry.
	a. sad	b. love
	c. funny	d. happy
8.	Where did the story happen?	
	a. At the hospital	b. At the clinic
	c. In the classroom	d. In Anna's bedroom.
9.	What do doctors use to check wh	nether we are ill or not?
	a. Fahrenheit	b. Centigrade
	c. Temperature	d. Thermometer
10.	What will we do when our body'	s temperature is about 108° F?
	a. Sleeping in bed.	b. Holding someone's hand.
	c. Crying loudly.	d. Going to see the doctor.

### READING COMPREHENSION TEST

Topic: Fish in the Forest

Read the following passage and choose the best answer.

### Fish in the Forest

One day when a poor farmer was working in his field, he found a box of gold coins. He brought it back home.

"Sarah, Sarah!" he called his wife. "We are rich!" He showed it to her and then asked, "Where shall we keep it?"

"Under the floor" said she. And he did so. But a little later, when his wife want out, the man began to worry.

"She always tells everbody about what she knows," he thought.

So he quickly took the gold out of the floor and kept it under his bed instead.

When his wife came back, he said to her, "Tomorrow, we'll go hunting for fish in the forest."

"Fish? In the forest?" his wife asked with surprise.

"Of course. This is the best time of year to find fish.
You'll see."

The next morning he got up long before his wife. He took a basket of fish and went out to the forest. On his way he bought some cakes. And when he saw a rabbit in the field, he shot it.

In the forest, he put the fish here and there and placed the cakes in a tree. He put the dead rabbit on a fishhook at the end of

the fishing line and threw the rabbit into the water. Then he went home.

After breakfast, the farmer took his wife into the forest with him. She saw fish lying on the ground; sweet cakes up in the tree; rabbits in the water. She was surprised to see those things.

When they went back home, Sarah told her friend in the village about the gold. These friends told other people, and at last a robber knew about it. He tried to take it from the farmer and his wife.

"Oh, no, It's not true."

"Your wife told everybody about it!" said the robber.

"Oh, my wife must be crazy. You can't believe what she says."

"Tell me when your husband found it."

"I remember well. It was the day before we went into the forest to find fish."

"Fish in the forest?" asked the robber.

"Yes," answered Sarah. "That was the day after it rained cakes and my husband also found a rabbit at the end of his fishing line in the water."

He looked at the farmer and said, "She is really crazy!"

### Fish in the Forest

c. diligent

Cho	oose the best answer					
1.	"Oh, my wife must be crazy. You	can't believe what she says."				
	'Crazy' means					
	a. busy	b. quiet				
	c. worried	d. foolish				
2.	The farmer knew that his wife					
	a. did not love him.					
	b. wanted the gold, too.					
	c. would not believe him.					
	d. would tell other people w	hat she knew.				
з.	"Tell me when your husband found	it."				
	'It' (line 28) refere to					
	a. fish	b. cake				
	c. gold	d. rabbit				
4.	Which is the correct order of th	e events?				
	1. The farmer took his wife into	the forest.				
	2. The farmer kept gold under hi	s bed.				
	3. The robber know about gold.					
	4. The farmer found gold in the	field.				
	a. 4 3 1 2	b. 4 1 3 2				
	c. 4 2 1 3	d. 4 3 2 1				
5.	We can conclude that the farmer	was				
	a. kind	b. clever				

d. handsome

6.	The robber wanted to take	from the farmer.
	a. Sarah	b. fish
	c. gold	d. cakes
7.	Where did the farmer find go	1d?
	a. Under the floor.	b. In the field.
	c. Under the bed.	d. In the box.
8.	Where did the farmer take his	s wife?
	To	
	a. the forest	b. the field
	c. the town	d. the village
9.	When did the farmer go to the	e forest?
	a. In the morning	b. In the afternoon
	c. In the evening	d. At night.

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

#### READING COMPREHENSION TEST

Topic: Christmas Presents

Read the following passage and choose the best answer.

### Christmas Presents

Della and Jim Young, newly married, were poor. They lived in a very small house. But there were two things which they were happy that they had --. Della had the longest and most beautiful hair; and Jim had a gold pocket-watch which his father gave him.

Christmas was coming near so Jim and Della began to think of presents they could give to each other. Della always know that Jim wanted a gold chain for his watch. And Jim thought that Della would look good if she had a jewelled comb fix on her hair. But both of them did not have enough money to buy.

Now, Della had only 87 cents. 'If only I knew--,' she thought.

Then suddenly she had an idea!. She put on her old hat and coat quickly, and ran away down the street to the shop that had the notice 'Hair bought'. She got in -- and then walked out of the shop with 15 dollars in her hand, but without her hair! On the way home she stopped at every watchmaker's shop. At last she could find the chain that she thought it was good for Jim's watch.

Coming back home, with one dollar and 87 cents in her pocket,

Della had enough time, before Jim came, to put the chain in a piece

of coloured paper, and to keep the short ends of her hair. When Jim

saw it, he said nothing. "Oh, Jim, don't look at me like that !"

Della cried. "It'll grow again very quickly, sure it will. And I

had to do it. Here !" She gave him the present she had. "You see,

I sell it to get the money for your present. Happy Christmas, dear."

When Jim opened it, he sat down on a chair. "I think we should put our presents away for a few minutes," he said, with a smile at last. "You'll see." Then, he took something out of his pocket, "I sold my watch to buy this comb for your hair! Isn't that funny?"

Della gave a smile, with the tears in her eyes, and said "our presents are the best Christmas presents in the world, you know."

> ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

### Christmas Presents

#### Choose the best answer

CIA	Jose the best answer	
1.	Della was always whe	n she saw Jim look at his watch.
	a. sad	b. afraid
	c. excited	d. angry
2.	When Jim opened it, he sat	down on a chair. "I think we should
	put our presents away for	a few minutes" he said.
	This means that he felt	when he first saw the present.
	a. glad	b. happy
	c. excited	d. sad
3.	But both of them did not h	ave enough money to buy what they wanted
	This sentence means	
	a. They had little mon	ey, so they could not buy things.
	b. They had no money,	so they could not buy things.
	c. They had little mon	ey but they could buy things.
	d. They had no money b	ut they could buy things.
4.	She gave him the present s	he had.
	"You see, I had to sell it	to get the money for your present.
	Happy Christmas, dear."	
	'It' (line 20) means	
	a. comb	b. chain
	c. hair	d. watch
5.	We can conclude that Jim a	nd Della each other very much.
	a. like	b. dislike
	c. love	d. hate

- 6. What is Della's good character?
  - a. Kind woman

- b. Open-minded
- c. Beautiful hair
- d. Quickly-minded
- 7. Which is the correct order of the events?
  - 1. Della went to the shop to have her hair cut.
  - 2. Della gave her husband the present.
  - 3. Della got the money and bought a watch-chain.
  - 4. Della wanted to give a Christmas present to her husband.

a. 3 2 4 1

b. 4 1 3 2

c. 2 4 1 3

- d. 1 2 4 3
- 8. What do you think Della and Jim would do with their presents?
  - a. Give them to anyone who wanted them.
  - b. Sell them back to the shops.
  - c. Keep them as a memory of love.
  - d. Sell them to anyone who wanted them.
- 9. Did Jim use the watch-chain his wife bought for him?
  - a. Yes, because is was the present his wife gave him.
  - b. Yes, because he always wanted it for a long time.
  - c. No, because he didn't like it.
  - d. No, because there was no watch anymore.

### READING COMPREHENSION TEST

Topic : Car Thieves

Read the following passage and choose the best answer

### Car Thieves

One morning a car drove into the garage where Peter was working. It had a flat tyre. Two men got out quickly. While they were in the manager's office, Peter looked at the car. He saw that it had a German number plate. A few minutes later the manager called him. "Find Jack," he said, "and help him to mend the puncture. Do it quickly because these gentlemen are going back to Germany tonight."

The man said to his friend in German. "We'll go for a walk and come back in half an hour. "Then the friend told that to the manager in very bad English, and they both walked out of the garage.

Peter and Jack soon knew why the car had a puncture. There was a small file with a very sharp point in the tyre. Peter locked at the file with surprise. Then he ran to the car and saw that the speedometer was marked in miles and the steering-wheel is on the right. "That number plate may be wrong," he thouhgt. "These men aren't German. I think they're car thieves."

"I don't think so," Jack said. "Car thieves wouldn't come to a garage just for a puncture."

"Look! The tyre at the back is flat, too."

Peter and Jack went suddenly to see the manager. After the manager had looked at the car and the file, he telephoned the police.

Two policemen arrived there very quickly.

The two men soon came back. "Is the car ready yet?" one of them asked. "We must go now."

Then the policemen came out and told them to show their passports. Their faces became white. "I don't understand." one of them answered.

"We don't speak English very well," said the other. So the policemen told Peter to speak to them in German, they did not understand a word.

"We know who you are. This is Lord Steel's car that you took from his garage in Patton Place. Right?"

"We're German visitors" one of the men said. But he forgot to speak like a German.

"Really?" said the policemen. He showed them the little file. "Well, we think you're English car thieves. You used this file to open Lord Steel's garage door, and it fell down on the road. You ran over it. You must be more careful in future!"

### Car Theves

Ch	oose the best answer
1.	"These men aren't GermanI think they're car thieves."
	'Thieves' means persons who
	a. work at the garage.
	b. come from other countries.
	c. travel with the Tour Group.
	d. take other people's things secretly.
2.	Then the policemen came out and told them to show their
	passports. Their faces became white.
	This maans that they were
	a. sad b. sick
	c. dead d. afraid
3.	What is the main idea of the story?
	The two men
	a. came the the garage to buy a car.
	b. stopped at the garage to see the police.
	c. go away from the police and stopped at a garage.
	d. stole a car and the police caught them at a garage.
1.	Then the policemen came out and told them to show their passports.
	'Them' refers to
	a. Jack and Peter. b. The two thieves.
	c. Peter and the manager. d. Jack and the thief.
	The two men in the story were caught because they were
	a. busy b. lazy

c. careless

6.	What would happen next?								
	The two men were								
	a. taken to the police station.								
	b. sent back to Germany.								
	c. sent to Lord Steel.								
	d. hit by the policemen.								
7									
7.	Which is the correct order of the events?								
	1. The police hid in the garage.								
	2. The manager telephoned the police.								
	3. The two men stopped at a garage.								
	4. Peter and Jack found out that there were something wrong.								
	a. 3 4 2 1 b. 2 1 3 4								
	c. 4 2 1 3 d. 1 4 2 3								
8.	"These men aren't German I think they're car thieves."								
	"I don't think so," Jack said.								
	a. I have no idea. b. I don't know much.								
	c. I don't want to say. d. I don't agree with you.								
9.	Who noticed that there was something wrong?								
	a. Peter b. The manager								
	c. Lord Steel d. The policemen								
10.	What do we get from this story?								
	a. You should be more careful if you want to be a thief.								
	b. You should be thoughtful if you are a repairman.								
	c. To be careful is good for everyone.								
	d. Talking too much may bring us problem.								

ภาคผนวก ค สถิติที่ใช้ในการวิจัย

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในการวิจัยเรื่อง "การเปรียบเทียบความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียน ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ที่ได้รับการฝึกอ่านด้วยจำนวนครั้งที่แตกต่างกัน" ผู้วิจัยใช้สูตรสถิติต่าง ๆ ดังนี้

1. หาค่ามัชณิมเลขคณิต (Mean) จากสูตร

$$X = \underline{\sum fx}$$

x แทน มัชฌิมเลชคณิต

Efx แทน ผลรวมของคะแนนทั้งหมด

N แทน จำนวนคนในกลุ่มตัวอย่างประชากร

(ประคอง กรรณสูต, 2525)

2. หาค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน (Standard Deviation) จากสูตร

$$S = \sqrt{\frac{n(\Sigma fx^2) - (\Sigma fx)^2}{n(n-1)}}$$

s แทน คำเบี่ยงเบนมาตรฐาน

Σ fx<sup>2</sup> แทน ผลบวกของผลคูณระหว่างความถี่กับกำลังสองของคะแนน

Σfx แทน ผลบวกของผลคูณระหว่างความถี่กับคะแนน

n แทน จำนวนกลุ่มตัวอย่างประชากร

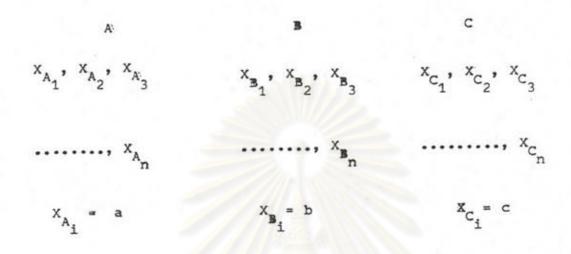
(John E. Freund, 1981)

 พดสอบภาวะแห่งความแปรปรวนของคะแนนของกลุ่มตัวอย่างประชากรก่อนการทดลอง จากสูตร

$$F = \frac{s_{x_1}^2}{s_{x_2}^2} ; (s_{x_1}^2 > s_{x_2}^2)$$

(ประคอง กรรณสุด, 2528)

4. วิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้การวิเคราะห์ความแปรปรวนทางเดียว (One-Way Analysis of Variance) จากสูตร



A, B, C แทน คนแต่ละกลุ่ม

i unu 1, 2, 3, ...., n

x แทน คะแนนดิบ

a, b, c แทน คะแนนรวมของกลุ่ม A, B และ C ตามลำดับ (ประคอง กรรณสูต, 2528)

ศูนยวิทยทรพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

# 5. วิเคราะห์หาค่า F-test จากสูตร

แหล่ง (Source)	ชั้นแห่งความเป็นอีสระ df	ผลบวกของ (x–x) ss	ความแปรปรวน MS = SS/df	F		
ระหว่างกลุ่ม (Among groups)	k-1	SS	Ms_ = SS_/k-1	F = MS_/MS_		
ภายในกลุ่ม (Within groups) หรือ	(N-1) - (k-1) = $(N-k)$	SS_= SS SS_	Ms <sub>w</sub> = SS <sub>w</sub> /N-k			
ความคลาดเคลื่อน (Error)						
ทั้งหมด (Total)	(N-1)	SS	XXX			

- 1. ให้ กุ, กุ, ก ..... แทน จำนวนตัวอย่างประชากรในกลุ่ม A, B, C
- 2. ให้ a + b + c + ... + ... = T คือ คะแนนรวมของทุกกลุ่มที่นำมา

## เปรียบเทียบ

- 3. Σ แทน ผลรวม
- 4. SS = ผลบวกของกำลังสองของส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนจาก มัชณิมเลขคณิต

$$ss_t = x_{A_1}^2 + x_{B_1}^2 + x_{C_1}^2 + \dots - \bar{x}^2$$

SS = ผลบวกของกำลังสองของส่วนเบี่ยงเบนของคะแนนเฉลี่ย
 ในทุกกลุ่มจากมัชณิมเลขคณิต (หรือผลบวกของกำลังสองของส่วนเบี่ยงเบนระหว่างกลุ่ม)

$$SS_a = \frac{a^2}{n_A} + \frac{b^2}{n_B} + \frac{c^2}{n_C} + \dots - \frac{T^2}{N}$$

6. SS = ผลบวกของกำลังสองของส่วนเบี่ยงเบนภายในกลุ่ม เป็นส่วนที่เหลือ หรือคำความคลาดเคลื่อน

### ตัวอย่างการคำนวน

1. การวิเคราะห์ระดับความยาก (P) และค่าอำนาจจำแนก (D) ของข้อ 1 ของแบบพดสอบ ความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษ

> หัวเรื่อง A Table for Two หาค่าระดับความยาก (P)

$$\frac{397}{2f} \quad P = \frac{R_0 + R_E}{2f}$$

แทนค่า

$$R_{U} = 13$$
 $R_{L} = 4$ 
 $f = 13$ 
 $P = \frac{13 + 4}{26}$ 
 $= 0.65$ 

หาค่าอำนาจจำแนก (D)

สูตร D = 
$$\frac{R_U - R_L}{f}$$

แทนค่า D =  $\frac{13 - 4}{26}$ 

= 0.69

2. การวิเคราะห์ค่าความเที่ยงของแบบทดสอบความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษโดยใช้ สูตรของคูเดอร์-ริชาร์ดสัน

หัวเรื่อง A Table for Two

$$K-R_{20} \qquad r_{*y} = \underbrace{n}_{n-1} \left[ 1 - \underbrace{\Sigma pq}_{S_{*}^{2}} \right]$$

$$n = 26$$

$$\sum pq = 2.19$$

แทนค่า

$$r_{**} = \frac{26}{25} \left[ 1 - \frac{2.19}{8.19} \right]$$

ภาคผนวก ง คำระดับความยากและคำอำนาจจำแนกของข้อสอบ

ตารางที่ ค่าความยากง่าย (P) และค่าอำนาจจำแนก (D) เป็นรายข้อของแบบทดสอบ ความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษ

หัวเรื่อง	ข้อ		Р	D หัวเรื่อง	ชื่อ	P	D	หัวเรื่อง	ช้อ	Р	D
A Table	1	.42	.38	Men are	1	.69	.61	Car	1	.23	.34
for Two	2	.80	.38	Big	2	.53	.30	Thieves	2	.57	.53
	3	.38	.61	Babies	3	.80	.38		3	.26	.38
	4	.69	.30		4	.46	.46		4	.34	.23
	5	.53	.76		5	.53	.46		5	.34	.53
	6	.65	.69		6	.57	.69		6	.53	.34
	7	.61	.61		7	.46	.46		7	.34	.23
	8	.76	.46		8	.57	.69		9	.23	.46
	9	.73	.53		9	.50	.53		9	.42	.69
	10	.42	.53		10	.50	.38		10	.34	.38
Fish in	1	.38	.61	Christmas	1	.50	.53	Phoning	1	.34	.38
the Forest	2	.34	.53	Presents	2	.23	.46	for a	2	.73	.38
	3	.34	.53		3	.73	.53	Doctor	3	.53	.46
	4	.50	.69		4	.26	.23		4	.34	.23
	5	.50	.23		5	.53	.61		5	.57	.53
	6	.34	.53	0 010 01	6	.80	.38		6	.65	.38
	7	.30	.46		7	.50	.53		.7	.38	.30
	8	.46	.46		8	.42	.46		8	.61	.61
	9	.57	.53		9	.34	.53		9	.57	.53
	10	.34	.38		10	.65	.53		10	.65	.38

## ประวัติผู้เขียน

นางเชาวลี นาคสุขศรี เกิดเมื่อวันที่ 13 มีนาคม พ.ศ. 2498 ที่กรุงเพพมหานคร สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี จากคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ วิชาเอก ภาษาอังกฤษ เมื่อปีการศึกษา 2518 เข้าศึกษาต่อในสาขาการสอนภาษาอังกฤษ ภาควิชามัธยม-ศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2530 ปัจจุบันรับราชการในตำแหน่ง อาจารย์ 2 ระดับ 5 โรงเรียนวัดน้อยนพคุณ เชตดุสิต กรุงเทพมหานคร



า คุนยวทยทรพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย